朝朝暮暮

，前面一晃（旁巾）那美麗窈窕的身形，是那麼的熟悉。

「啊！那是她，」如風腦海中驀然記起。

「小姐……你找冊嗎？」他不由自主追前去。

「……」她、着弧形小嘴瞪着他。

如風倏地把那張面孔迷惑了，那是使 難忘的好看，她不只美，他是清秀魅力萬千的素臉 使他呆了半響，忘記了現實。

她大組誤會吧！冷冷看了他一眼便背過身去。

「小姐，需要我效勞麼？」她被她冷淡醒悟過來，如風望了四週一眼，發覺半個人影也沒有。

「這個時候，這個地方，很少的士來，小姐，你放心讓我送你一程不？」如風厚着臉皮去討好。

「謝謝你 我在等朋友接我，」她的聲音冰冷、

（六七）

龍記菜館
279A E. Pender St., Van. B. C.
Tel. 684-3625
晨早粥品 各式油器
晚飯小菜 喜慶讌會
僑胞光顧 無任歡迎
營業時間：
上午八時至晚上十時

專門修理水喉
清潔去水溝，快捷，工作精良。
域埠電話 386-8511
雲高華電話 738-5445

宜厨房雜工一名
離雲埠四十咪，有意者請電話八七九、五五五五 與李君接洽。

宜帮鑊一名洗碗一名
男女均可，請來面洽。電話 224-0640
5778 University Blvd. U. B. C.

欲於溫哥華主持佛堂
有意資贊助者，希函詳情，黃立銘，香港九龍官塘輔仁街龍美樓三樓E座。

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD
550 Main St. Vancouver 4. B. C
電話：681-8531
愛祖國，用國貨！
國產鵝牌彈力內褲
每三條售價壹元四角九分
歡迎僑胞選購，
幸勿錯過機會。

聯興公司
RON HING CO
227 KEEFER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 683-4918
最新運到
唐山什貨 各種水貨 梅香咸魚
應有盡有 批發零售 無任歡迎

NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
SUITE 501
1155 W. Pender St.,
Vancouver 1, B. C.
鄭楫輝 人壽保險代理
Wayne C F. Cheng
公司電話 685-7231
住家： 6-5-6983
尊貴閣下將來幸福着想
本公司特設
各種人壽保險
意外和患病入息保障
減輕入息稅退休儲蓄
大學教育基金等等
不勝枚舉，如蒙諮詢即賜電，新到加國僑民，一律歡迎。

雅慈油漆裝飾
雲埠十多年專業老手
。房屋店舖。內外油漆。服務盡責。
電話：八七大、貳大貳八

雲華眼鏡公司
隱形眼鏡專家 配鏡精明
（特價815）每對$16元
精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有
營業時間：
上午九時至下午七時
例假照常營業
MAX OPTICAL CO.,
329 E. Hastings St. Van. 4, B.C.
電話 687-4135

O. K. 傢私公司
溫哥華 奇化街 貳五大號
電話：七一貳、七八大、
貳五三、〇三六
賣平大床人双單
每套由十五元四九元九五超

進步鞋業專家
祖國特級皮鞋
珠仔拖鞋特平
3353 Cambie St., at 17 Ave.,
（一）西區三睡房，位於女皇花園地區，全土庫，另有一房一廳，約二十年新，取價四萬九千九。
（二）西區靚屋，四大睡房，上下二層內外最近重修，四廁所，土庫另有一廳一房，濶大地段，位於 Shaugnessey 區，開價九萬八千有意者，電話先約。
（三）貳年新中柏文近緬街，共十組，收租年約萬貳，開價十五萬。
（四）百老匯，近Burrard街，商業地段六十六尺乘一百一十五尺，大有發展機會，取價十五萬五千。
歐陽文光住家八七貳、貳八六三
公司六八七、壹四六壹
Transpacific Realty Ltd., 525 W. Pender St.,

三美電子行
SEMITRONIC PARTS CO.
714 Main St., Vancouver, B. C.
Phone:688-4219
專賣 零件風筒唱片 唱帶收音錄音 擴音機 精工修理 電視 收音 錄音 機 廉價保用

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠支行新址：東街打片一七八號
滿地可銀行在壹般銀行之中，是有其獨特之處其所獨特者是我們不僅在儲蓄及貸欵方面為各界人士服務，同時並指導顧客們如何將錢財得以儘量利用。
貴客們如有所需或有其他疑問，請到敝行談談，我們當樂為協助和解答。
經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG
236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 683-3032
新到
賀年糖菓 清潤雪耳 花旗蝦米 爆浮蟮膠 水仙花頭 呂宋牙或
原塘蠔油 鮮明蠔豉 美味香信 去蒂冬菇 發菜綠豆 原條海參

片打實業公司
本埠代理 各種保險 買賣業權 買賣樓房 代收租金
Pender Realty & Insurance Agencies Ltd.
627 MAIN St MU 2-1285
Vancouver, B. C.
電話 FA 5-1844 晚間電話 325-7450 電話 324-3757
商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文
高級住宅 新舊樓宇

擴遷新址
北美洲針灸學院
梁覺玄
4584 Fraser St.,
Phone 879-3622
Vancouver 10, B. C. （近 E. 30 Ave.,）
新加坡醫學會主席
李天源先生來加，主理針灸教務

誌里冷氣工程
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠為僑胞服務。快捷安營。
電話：八七貳、壹〇三九
3742 Main St., Vancouver 10, B. C.

新奇士雜貨花店
盆景花木 技工精製
結婚花球 花牌花圈
僑胞社團 光顧定製
特別歡迎
營業時間：
上午十壹時半至半夜壹時半
喜士定東三八九號
電話：六八七、四〇九四
吳柏南敬啓

飛虎牌漆油
經銷處：僑豐有限公司
地址：緬街四四壹式號
電話：八七貳、貳叁壹八

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 766-5159
本號常備四季時花 盆景栽花 花牌花籃 喜慶枱花 大小喜慶 結婚花球 孔雀數花 瑞頭名花 各樣具全 特款花籃 價錢克己 工誠精美 僑胞光顧 無任歡迎

南華麵廠
TOP VALUE FOOD PRODUCTS LTD
136 Powell St. Vancouver 4, B.C.
PHONE 683 0733
各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

楓樹花舖
MAPLE FLORISTS
2525 ST. JOHN'S ST.,
PORT MOODY, B.C.
Phone 939-5200 Res. 942-8312
四季鮮花 結婚花球 喜慶枱花 新鮮膠花 花牌花圈 花籃襟花 各式常備 價廉工精 特設代理 雲高華埠 哥街575大生雜貨店
電話 688-0831

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製 馳名琵琶鴨 掛爐鴨 脆皮大乳鴿 爽嫩白切鷄 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金豬
逢星期四營業至下午四時收市

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St, Vancouver 4, B. C
電話：682-7561 682-7562
專辦 入息稅項 月結年結 會計事務
每月按時上門服務 特設電腦計算幫助 兼協助 投資交易 物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝冒火，免費估價，電器修理。
日夜應命。電貳九八〇五八七八 余鴻智

華南麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-8920
五磅十扎 零沽批發 歡迎索辦
花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔

華仁蛋撻 中秋月餅
地址：哥街六一九號
電話：六八一、八〇一七